



Council of the
European Union

081807/EU XXV. GP
Eingelangt am 28/10/15

Brussels, 28 October 2015

12582/15

Interinstitutional File:
2011/0366 (COD)

JUR 633
JAI 712
ASIM 103
MIGR 47
ASILE 16
CADREFIN 60
CODEC 1285

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF

Subject: Regulation (EU) No 516/2014 of the European Parliament and of the Council of 16 April 2014 establishing the Asylum, Migration and Integration Fund, amending Council Decision 2008/381/EC and repealing Decisions No 573/2007/EC and No 575/2007/EC of the European Parliament and of the Council and Council Decision 2007/435/EC
(OJ L 150, 20.5.2014, p. 168)

LANGUAGE concerned: **SL**

PROCEDURE APPLICABLE according to the Council Statement of 1975.

(The procedures are explained in Council document 5980/07 JUR 49, available in the official languages, together with a translation of the structure of this cover page.)

— Procedure 2(b) (obvious error in one language version)

This text has also been transmitted to the European Parliament

TIME LIMIT for the objections by the Member States: 8 days

Any objections regarding this corrigendum should be notified to the Presidency:

Philippe Thill:

e-mail: philippe.thill2@mae.etat.lu

12582/15

JUR

EN

POPRAVEK

Uredbe (EU) št. 516/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. aprila 2014 o ustanovitvi Sklada za azil, migracije in vključevanje, o spremembi Odločbe Sveta 2008/381/ES in razveljavitvi odločb št. 573/2007/ES in št. 575/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta ter Odločbe Sveta 2007/435/ES

(UL L 150, 20.5.2014, str. 168)

Stran 179, člen 7, odstavek 2, zadnji stavek

Besedilo:

"Takšne dejavnosti se izvedejo ob soglasju države članice, ki jim je zagotovila mednarodno zaščito ali je pristojna za pregled njihove vloge za drugo zainteresirano državo članico, kjer jim bo zagotovljena enaka zaščita ali v kateri bo preučena njihova vloga za mednarodno zaščito."

se glasi:

"Takšne operacije se izvedejo ob njihovem soglasju iz države članice, ki jim je zagotovila mednarodno zaščito ali je odgovorna za obravnavanje njihove vloge, v drugo zainteresirano državo članico, kjer jim bo zagotovljena enaka zaščita ali v kateri bo njihova vloga za mednarodno zaščito obravnavana."